



## Terenga 4: Hōtaka 39 - He pūmuri anō

### He Mihi

Kei te pōkai tara e kawea ana i te reo kāmehameha ki te rangi tīkokekoke, tēnā rā koutou. Ko tā tātou mahi, he tuku i te reo kia rere, me he hau maiangi i te tahora nui o Rangī.

### Hei Mahi Whakarongo

Ka nui aku mihi ki te kapa o Te Piringa me ō rātou kaiako i te āhua o ngā titonga ka kawea e rātou ki te aroaro o te iwi whānui. Ka whakarongo tātou ki tētehi wāhanga o tā rātou waiata ā-ringa o te tau 2012 i te tūnga ki Whangārei. He wero kei roto i ngā kupu ki te komiti o Te Matatini i te korenga o te reo i noho i roto i te wāhanga whaimana o ngā whakataetae a ngā pakeke. Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou:

- 1) He aha te urupounamu kei roto i te hirikapo o te mātātahi?
- 2) He aha tā rātou whakahau ki te komiti?
- 3) He aha te hua ka puta ina tautokona ā rātou whakahau?

### He Whakamārama

Ko te rārangi kupu e whai ake nei kei roto i te whānau PŪMURI. Kua tātou e pōhēhē he pūmua kē ēnei kupu, pēnei i te whakapākehātanga o ētehi o ēnei kupu.

### He pūmuri:

pea / rānei / anō hoki / koa / anō / kē / tonu

Nā te mea he pūmuri ēnei kupu, kāore ēnei kupu e noho ki te upoko o te rerenga kōrero. Tirohia ngā rerenga hapa nei e rangona whānuitia ana:

Pea ka haere au āpōpō. ✗	Tērā pea ka haere au āpōpō. ✓
Rānei kei waho te kēmu. ✗	Kei waho rānei te kēmu. ✓
Anō hoki he pātai tāku. ✗	He pātai anō hoki tāku. ✓*

Me whai **pea** i tērā huarahi.

*Perhaps (you) should follow that road.*

Me hoki **rānei** koe ki te kāinga.

*Or you should go home.*

Ko koe, ko ia **anō hoki** hei mema.

*You and also he should be members.*

Tēnā **koa** tīkina te pōro.

*Get the ball please.*

Me mihi **anō** ki te hunga taka kai.

*We should acknowledge again the cooks.*

Kua tae **kē** te reta.

*The letter has already arrived.*

Ko koe **tonu** rā tōu nā kaiārahi.

*You're indeed your own leader.*

### Hei Mahi

#### Whakakīa ngā āputa.

1. Kia kite \_\_\_\_\_ koutou, hei reira \_\_\_\_\_ ka whakapono mai.  
*If you also happen to see (it), only then would you believe me.*
2. Me hoki \_\_\_\_\_ tātou kia kitea \_\_\_\_\_ ai ō tātou kanohi i waenga i te iwi.  
*Perhaps we should go back, so that our faces will be visible again amongst the people.*
3. Nō iwi \_\_\_\_\_ tēnā waiata, engari mā tātou \_\_\_\_\_ e hāpai.  
*That song belongs to a different tribe, but we should certainly uphold it.*

### Whakautu:

1. anō hoki, rawa
2. pea, anō
3. kē, tonu/anō